



23.06.2021

Ärende/7

§ 214

Ändringar i stadgarna för bostadsproduktionsfonden, försäkringsfonden och fonden för idrotts- och friluftsanläggningar och upplösning av vissa donationsfonder

HEL 2021-006178 T 00 01 00

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade räknat från 1.7.2021:

A) ändra

- stadgarna för stadens bostadsproduktionsfond, försäkringsfond och fond för idrotts- och friluftsanläggningar i enlighet med bilaga 1. Efter ändringen sköts alla betalningar med anknytning till bostadsproduktionsfondens räntestödsborg och relaterade till stadens enskilda aktieinnehav i Asoy Helsingin Harmajankatu som en del av stadsmiljösektorns ekonomi

- stadgarna för donationsfonden F.J. von Beckerin rahasto och donationsfonden Varatuomari F.R. Thuringin lahjoitus Suurta ja Pientä Satamasaarta varten i enlighet med bilaga 2

B) upplösa

- donationsfonden Emmy och David Skogmans minnesfond

- Helsingfors stadsbiblioteks Bill & Melinda Gates donationsfond.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Pipsa Kotamäki, finanssekreterare, telefon: 31036125

[pipsa.kotamaki\(a\)hel.fi](mailto:pipsa.kotamaki(a)hel.fi)

Tuomo Mäkinen, finanschef, telefon: 31036321

[tuomo.makinen\(a\)hel.fi](mailto:tuomo.makinen(a)hel.fi)

Bilagor

- 1 Bilaga 1 Stadgar för bostadsfonden, fonden för idrotts- och friluftsanläggningar samt försäkringsfonden från 1.7.2021
- 2 Liite 2 F.J.von Beckerin ja Varatuomari Fr. Thuringin lahjoitus Suurta ja pientä satamasaarta varten -lahjoitusrahastojen säännöt 1.7.2021 lukien
- 3 Liite 3 Asuntotuotanto-, Urheilu- ja ulkoilulaitos- sekä vakuutusrahastojen säännöt_muutokset näkyvissä
- 4 Liite 4 F.J.von Beckerin ja Varatuomari Fr. Thuringin lahjoitus Suurta ja pientä satamasaarta varten -lahjoitusrahastojen säännöt_muutokset näkyvissä



23.06.2021

Ärende/7

- 5 Liite 5 Lakkautettavaksi esitettävien lahjoitusrahastojen säännöt
6 Liite 6 Teknisen johtajan esitys asuntotuotantorahaston korkotukikorin lakkauttamisesta
7 Liite 7 Pelastusarmeijan kirje koskien Emmy och David Skogmans minnesfond-rahaston käyttöä_nimi peitetty

Sökande av ändring

Kommunalbesvär, fullmäktige

Utdrag

Utdrag

Stiftelsen för Frälsningsarmén i
Finland sr

Bilagor till utdrag

Förslagstext
Kommunalbesvär, fullmäktige

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Staden har 42 bokföringsmässiga fonder av vilka 35 är donationsfonder. I stadgarna för fonderna gjordes tekniska ändringar 17.5.2017 (stadsfullmäktige § 240) med anledning av att staden övergick till ett nytt ledarskapssystem räknat från 1.6.2017 och vissa ytterligare justeringar 13.6.2018 (stadsfullmäktige § 175). Ändringarna gällde bl.a. beslutsbefogenheterna om användningen av fondmedlen, som behövde ändras så att de motsvarar den nya organisationsstrukturen.

Stadens förvaltningsstadga har också uppdaterats till följd av organisationsreformer och andra funktionella behov. Den senaste uppdateringen gjordes 5.5.2021 (stadsfullmäktige § 98). Förvaltningsstadgan innehåller punkter som gäller fonderna. I 8 kap. 1 § i förvaltningsstadgan anges följande om stadsstyrelsens befogenheter: "Stadsstyrelsen, om inte något annat är föreskrivet om befogenheterna, beslutar om eller godkänner grunder och gränser enligt vilka ett annat organ eller en tjänsteinnehavare beslutar om lån som beviljas ur medlen i de bokföringsmässiga fonderna och annan användning av medlen."

Genom detta beslut:

1) stryks/justeras i fondstadgarna de punkter som ingår i stadens förvaltningsstadga (fonden för idrotts- och friluftsanläggningar, försäkringsfonden). Dessutom korrigeras formuleringen för affärsverket ekonomiförvaltningstjänsten till den som numera används.

Grund: enligt 8 kap. 1 § i förvaltningsstadgan är det stadsstyrelsen som fattar beslut om beviljande av lån, vilket också gäller lån ur fonden för



23.06.2021

Ärende/7

idrotts- och friluftsanläggningar. Enligt 12 kap. 4 § i förvaltningsstadgan ansvarar finansdirektören för att sköta försäkringsärendena, vilket i fortsättningen anses omfatta också beslutsfattandet om ersättningar ur försäkringsfonden.

2) slopas den fondkorg som tidigare behövts för att sköta räntestödsbostädernas kapitalkostnader genom att stadgarna för bostadsproduktionsfonden ändras.

Grund: den fondkorg som tidigare behövts för att sköta räntestödsbostädernas kapitalkostnader har blivit obehövlig när de till fonden koplade räntestödsbolagen i väsentliga delar har fusionerats med Fastighets Ab Auroraborg. Att via fonden sköta de enstaka bostadsaktier i Asoy Helsingin Harmajankatu som blivit kvar är inte längre ändamålsenligt. Stadsmiljösektorn har föreslagit att fondkorgen ska slopas. Det tekniska fonderingsbehov som hänför sig till slopandet av korgen beaktas vid beslutsfattandet om godkännande av bokslutet 2020.

3) uppdateras stadgarna för F.J. von Beckerin rahasto och Varatuomari F.R. Thuringin lahjoitus Suurta ja Pientä Satamasaarta varten genom att den som beslutar om användningen av medlen ändras till att motsvara den nuvarande organisationen.

Grund: Enligt 4 § i stadgarna för F.J. von Beckerin rahasto kan intäkter från fonden betalas till en av stadsstyrelsen förordnad organisation som anordnar utbildning för synskadade. Tjänsterna för synskadade hör i stadens interna arbetsfördelning till social- och hälsovårdssektorn, och därför skulle det vara naturligt att social- och hälsovårdsnämnden i stället för stadsstyrelsen hade befogenheterna att besluta till vilken organisation intäkter från fonden anvisas. Numera är det stadsmiljösektorn och inte kultur- och fritidssektorn som ansvarar för upprätthållandet av Hamnholmarna.

4) upplöses donationsfonden Emmy och David Skogmans minnesfond och Helsingfors stadsbiblioteks Bill & Melinda Gates donationsfond.

Grund: I donationsfonden bildad för de medel som Bill & Melinda Gates stiftelse donerat till stadsbiblioteket har medlen använts slut.

Stiftelsen för Frälsningsarmén i Finland sr, som är förmånstagare i fråga om donationsfonden Emmy och David Skogmans minnesfond, har inte längre någon svensk barnhemsverksamhet. Frälsningsarmén har anhållit att det återstående fondkapitalet ska användas som en engångspost för fondens svenska scoutverksamhet. Rättstjänsten bedömer med hänsyn till fondkapitalets belopp, stadens tidigare linje vid upplösning av fonder och förändringarna i samhället sedan testamentet upprättades (år 1929) att det ändamålsenligaste alternativet för an-



23.06.2021

Ärende/7

vändningen av medlen, också med beaktande av bestämmelserna i testamentet, är att upplösa fonden och redovisa dess medel till Stiftelsen för Frälsningsarmén i Finland.

Stadgearbetsgruppen, vars uppgift är att se till att stadens stadgehelhet är i linje med lagstiftningen, förståelig och tydlig, har bedömt innehållet i förslaget 27.5.2021 och tillstyrker för sin del de föreslagna ändringarna.

Om stadsfullmäktige godkänner de föreslagna ändringarna, kommer stadsstyrelsen i sitt verkställighetsbeslut att uppmana

- stadsmiljösektorn och affärsverket ekonomiförvaltningstjänsten att sköta de praktiska arrangemangen kring sloandet av räntestödsborgen i bostadsproduktionsfonden.

- stadskansliets ekonomi- och planeringsavdelning att sköta de praktiska arrangemangen kring upplösningen av donationsfonden Emmy och David Skogmans minnesfond och Helsingfors stadsbiblioteks Bill & Melinda Gates donationsfond.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Pipsa Kotamäki, finanssekreterare, telefon: 31036125
pipsa.kotamaki(a)hel.fi
Tuomo Mäkinen, finanschef, telefon: 31036321
tuomo.makinen(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Bilaga 1 Stadgar för bostadsfonden, fonden för idrotts- och friluftsanläggningar samt försäkringsfonden från 1.7.2021
- 2 Liite 2 F.J.von Beckerin ja Varatuomari Fr. Thuringin lahjoitus Suurta ja pientä satamasaarta varten -lahjoitusrahastojen säännöt 1.7.2021 lukien
- 3 Liite 3 Asuntotuotanto-, Urheilu- ja ulkoilulaitos- sekä vakuutusrahastojen säännöt_muutokset näkyvissä
- 4 Liite 4 F.J.von Beckerin ja Varatuomari Fr. Thuringin lahjoitus Suurta ja pientä satamasaarta varten -lahjoitusrahastojen säännöt_muutokset näkyvissä
- 5 Liite 5 Lakkautettavaksi esitettävien lahjoitusrahastojen säännöt
- 6 Liite 6 Teknisen johtajan esitys asuntotuotantorahaston korkotukikorin lakkauttamisesta
- 7 Liite 7 Pelastusarmeijan kirje koskien Emmy och David Skogmans minnesfond-rahaston käyttöä_nimi peitetty

Sökande av ändring

Kommunalbesvär, fullmäktige

Utdrag

Postadress
PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
kaupunginkanslia@hel.fi

Besöksadress
Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/kaupunginkanslia>

Telefon
+358 9 310 1641
Telefax
+358 9 655 783

FO-nummer
0201256-6

Kontonr
FI0680001200062637
Moms nr
FI02012566



23.06.2021

Ärende/7

Utdrag

Stiftelsen för Frälsningsarmén i
Finland sr

Bilagor till utdrag

Förslagstext
Kommunalbesvär, fullmäktige

För kännedom

Stadsmiljösektorn
Affärsverket ekonomiförvaltningstjänsten

Beslutshistoria

Kaupunginhallitus 14.06.2021 § 460

HEL 2021-006178 T 00 01 00

Päätös

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto päättää 1.7.2021 lukien:

A) muuttaa

- kaupungin asuntotuotantorahaston, vakuutusrahaston sekä urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston sääntöjä liitteessä 1 esitetyn mukaisiksi. Muutoksen jälkeen kaikki asuntotuotantorahaston korkotukikoriin liittyvät kaupungin yksittäisiin Asoy Helsingin Harmajankadun osakeomistuksiin liittyvät maksut hoidetaan osana kaupunkiympäristön toimialan taloutta.

- F.J. Beckerin rahasto -nimisen lahjoitusrahaston ja Varatuomari F.R. Thuringin lahjoitus Suurta ja Pientä Satamasaarta varten -nimisen lahjoitusrahaston sääntöjä liitteessä 2 esitetyn mukaisiksi sekä

B) lakkauttaa

- Emmy och David Skogmans minnesfond -nimisen lahjoitusrahaston

- Helsingin kaupunginkirjaston Bill & Melinda Gatesin lahjoitusrahaston

07.06.2021 Pöydälle

Esittelijä

kansliapäällikkö
Sami Sarvilinna

Lisätiedot

Pipsa Kotamäki, rahoitussihteeri, puhelin: 31036125
pipsa.kotamaki(a)hel.fi

Tuomo Mäkinen, rahoituspäällikkö, puhelin: 31036321
tuomo.makinen(a)hel.fi

Postadress

PB 1
00099 HELSINGFORS STAD
kaupunginkanslia@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/kaupunginkanslia>

Telefon

+358 9 310 1641

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Kontonr

FI0680001200062637

Moms nr

FI02012566